

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.- Defensor de los intereses de España en Marruecos

1330 وصال المبارك 20 و شهر ابريل 1912

AÑO XI

Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2

MELILLA Viernes 6 de Septiembre de 1912

No se devuelven los originales

Núm. 3314

Hoy es nuestro huésped el ilustre senador D. Tomás Maestre, queremos honrar las columnas de EL TELEGRAMA DEL RIF, insertando la brillante crónica que su pluma privilegiada escribiera de la fiesta á que asistió en Tetuán, en la suntuosa morada del Gobernador de dicha ciudad marroquí, Sidi Mohammed Mustaf-Ben-Aïza.

LA CIUDAD DE TETUÁN

Un té en casa del bajá

La obra de López Ferrer.

Hemos entrado en la llanura de Tetuán. El automóvil corre su marcha rápida por el camino que chapararon nuestros soldados. Dejamos á la espalda, allá en la altura, el campamento del Rincón, posición avanzada que guarnecen los ingenieros... Moros y moras, mezclados á trejantes y arrieros españoles, van y vienen tranquilos, sin preocuparse los unos de los otros... Un camión militar, cargado de postes del telégrafo, rueda lentamente hacia la hermosa ciudad musulmana. Pronto el hilo metálico, nervio del pensamiento, de la cultura y de la riqueza, la habrá aprisionado en su red civilizadora... El fortín del tabor... Una barraca como las de la huerta de Murcia, con su emparrado y todo... Terrenos féculos cubiertos de maleza, propiedad del hebreo señor Pinto... Esfíndores kabiles haciendo sus garbas de lentiscos y tomillos... Gad-el-Lila (rio de la noche). Apenas trae agua... Faja de pollos indígena... Inmenso rebaño de toros pastando en la estepa... Gran extensión de tierras compradas por el Sr. Ruiz Albert, de Málaga. (Cuánta riqueza aún dormida!)

Docum-el-Yenanat (Boca de los jardines), coronada á uno y otro lado de rosales y adelfas... Torre Gelell (Kallali)... ¿Ve usted aquella alturita? Allí estaba el campamento de Muley-Abbas, que tomaron al asalto los soldados invictos del general O'Donnell. Aún se distinguen sobre la loma las líneas salientes de las trincheras... Me tumbaba el corazón en el pecho... Quizá por aquel portillo saltó el caballo del general Prim, llevando tras el caudillo la avalancha invasora de sus bravos catalanes... ¡Eso se ve! Los que rellenaron los cuerpos de nuestros inmortales héroes... Cierro los ojos, y me parece que el estruendo de la fanfarría atruena el aire; huele el humo de la pólvora, y escucho:—¡Arriba, muchachos! ¡Viva España! ¡Viva la Reina!... Y una voz clamorosa me retumba dentro del pecho:—¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Marruecos por nuestra bandera! Entramos ya en la zona de las huertas y de los jardines... ¡Lo mismo que en Murcia, que en mi Murcia amada!... Bardizos de cañas, por entre onjales claros se desbordaban, los rosales, los jazmineros, las parras trepadoras, las palmeras con sus penachos de esperanza y sus frutos de oro, los mirrajos encajados de azahar, los hidrotopos con sus flores ordenadas,

las mosquetas de color de sangre, las moreras criadoras de la seda; y, detrás del seto misterioso, se osonaba el borbotón del agua del azarbe cantando endechas de vida. ¡Lo mismo que en Murcia, que en mi Murcia amada! Son las tres de la tarde. Dos obreros españoles duermen á pié firme suelta su siesta á la sombra de un olmo copudo... La fuente hammam (la fuente de las palomas)... Paramos un momento para ver á los moros y á los cristianos beber el agua fresca y cristalina en un mismo cubo. ¡Ah! ¡La política africanaista del general Aïza! ¡Cuánto debe España á este hombre insigne!

Llegamos cerca del cementerio moro y del judío; el judío está á la derecha, en una altura; el moro, á la izquierda, al nivel del camino. Hay otro cementerio musulmán á la derecha, detrás del hebreo... Nos paramos frente á un morabito, á la sombra de un frondoso arromero. Queremos reunirnos con todos los amigos de la expedición, para entrar juntos en Tetuán... Una banda de niños moros salen de la ciudad y viene hacia nosotros corriendo, y rodean, alegres y contentos, el automóvil. Los hay pobres y ricos. Sacan unas monedas y las reparten entre los pequeños. Los pobres las toman, dando las gracias. Los niños de familias pudientes no las aceptan, haciendo signos respetuosos. Les pregunto por sus nombres; el Sr. García del Valle me sirve de intérprete. Uno se llama El-Garbi; otro, Mohammed; otro, El-Aïssi; otro, El-Aïssi; otro, Ahmed; otro, El-Ketek; otro, El-Paui; otro, El-K-Lms... Los hay desde nuevos á otros años de edad. Me informo de si van á la escuela. Casi todos ellos dicen que sí aunque ahora, en el verano, están de vacaciones... Se asombraron cuando pude al automóvil, pero ninguno osa tocarlo. En mi vida he visto niños mejor educados ni más comunicativos que éstos... Ellos nos no flojan que en las puertas de la ciudad los notables de la colonia española hace rato que nos esperan. Los hay, precocisimos y limpios como los chorros del agua, con sus monisimas bebucho amarillitas.

Llegan las señoras en el otro automóvil, y los demás amigos en la diligencia, y ya reunidos, nos encaminamos á la ciudad. Al pasar por junto al cementerio moro de la izquierda, como la típica que lo circunda es muy baja, pude ver un entierro musulmán. El muerto era llevado en unas parihuelas descubiertas. Los acompañantes ostentaban sendos ramos de flores, que arrojaron sobre la tumba del difunto...

¡Tetuán! Bah-el-Mokabal, (Puerta de los cementerios). Paramos ante el rutilo. Allí nos saludan el cónsul del Consulado, Sr. González, y varios notables cristianos, moros y hebreos. Les agradecemos profundamente su atención... Franqueamos la entrada. El señor de Pablos va delante de nosotros á caballo, sirviéndonos de guía... Barrio de los curtidores... ¡Qué enredina de callejuelas, Dios mío! ¡Qué puertas de erradura tan bonitas! ¡Qué preciosos arcos! ¡Qué ajimeces cerrados por tupidas celosías! ¡Qué porches tan llenos de misterio y de poesía!... Los hombres nos miran curiosos, pero sonrientes y atentos, como dándonos la bienvenida... Las mujeres andan envueltas en sus blancos jilkes, y sólo se le ven los ojos por la hendidura del blanco cendal que les cubre la cara... Los chicleos palmotean alegres al paso del automóvil... Vuelitas y más vuelitas... Callejas inverosímiles de estrechos; apenas cabe por ellas nuestro vehículo... ¡La plaza de España! ¡Qué grande, qué espaciosa! Un elegante arco nos da acceso á ella.

Penetramos por entre las palmeras que conducen á nuestro Consulado. Allí está, en los escalones de la puerta, el cónsul, D. Luciano López Ferrer, que nos aguarda cariñoso, y, junto á él, un moro ya de edad, alto, elegante, aristocrático, con una chibla pulcrísima. López Ferrer nos estrecha las manos, como bueno y antiguo amigo. El moro nos saluda en castellano. ¡Es Ali-Selani! el compañero entrañable del padre Lerchundi, el literato árabe de Tetuán; el filólogo, el sabio, el bueno, ¡el español por sentimientos y por alma! ¡Nuestro hermano!

Mi mujer, mi sobrino y yo nos quedamos en el Consulado. López Ferrer nos da una espléndida hospitalidad, que nunca le agradeceremos bastante... Entramos en el patio árabe de la casa. ¡Una preciosidad, una maravilla! ¡Qué mosaico tan rico! ¡Qué frescas fuentes tan admirables y espaciosas habitaciones del piso principal. Nuestra aloba de con un gran balcón, sobre el jardín del Consulado y la huerta de los padres franciscanos de la Misión.

Apenas nos sentamos el polvo del camino, á ver al bajá. Es visita obligada por la cortesía. El palacio del gobernador está cerca, y á él nos encaminamos todos los expedicionarios, acompañados del Sr. López Ferrer y del Sr. González. Sid Mohammed Mustaf-Ben-Aïza, que así se llama el bajá de Tetuán, nos recibe, cortés y afectuoso, en la puerta de su palacio, rodeado de sus amigos y de sus soldados. Subimos al piso principal de la suntuosa vivienda mora. Instala Sid Mohammed Mustaf á las señoras en el estrado del salón: él sienta al lado mío y junto á nuestro cónsul, y amigos y servidores empiezan la deliciosa y difícil preparación del té. Sid Mohammed reparte dulces á las señoras y las sirve las primeras tazas de la aromática infusión. Y, terminada esta finísima cortesía, cuando todos estamos ya con nuestros posillos de china humeantes en las manos, entre sorbo y sorbo del té de hielo líquido, entablo con él una conversación larga y muy interesante. He de decir que el bajá nos ha dispuesto sillas europeas, para que no tengamos que sentarnos en las colchonetas moras; Sid Mohammed mismo ocupa una de éstas... Mi palabra se cruza con la del gobernador por intermedio del Sr. González, cónsul del Consulado y el primer arabista europeo que existe en Marruecos. González habla el árabe—según dicen los moros—mucho mejor que casi la mayoría de los habitantes del Mogreb.

Todo lo que se diga de aristocracia, de distinción, de modales nobles, será pálido ante la sencillez señorial; el trato exquisito, las maneras dulces, sin arrogancia, de Sid Mohammed Mustaf-Ben-Aïza. Este es un hombre joven, de alta estatura, al que le caen las elegantes ropas talares marroquíes como debían caerles las vestas y las túnicas á los bustos estatuarios de los patricios romanos. Tiene los ojos negros y rasgados; su mirada la vela una melancolía musulmana, atractiva y soñadora. La nariz es prominente y aguilada, signo de firmeza y de constancia. El color cobrizo de su rostro, franco, muestra que es hijo de África. Tiene una barba riza, más negra que el ala del cuervo. En una palabra: Sid Mohammed constituye el tipo acabado del valiente guerrero marroquí, dotado de alma grande, generoso, cultivado en las refinadas artes de la cortesía y del noble comportamiento.

Nos dió un té admirable, delicioso, exquisito. Su conversación conmigo fué de gran interés para mi personal objeto. Se mostró expansivo, amante de España y de nuestro Rey, y tuvo cambiantes y jaleos en sus expresiones, que yo le agradece con toda el alma, y de las que ya daré cuenta en otros artículos.

Nos despedí, siempre amable, en la misma puerta de su palacio, donde nos recibí. No tardó ni media hora en devolvernos, atento, la visita, acompañado de su séquito, en la casa de nuestro cónsul.

De la morada del bajá nos fuimos todos al Consulado, donde iba á celebrarse una solemne recepción de moros notables, de hebreos distinguidos, de los elementos de nuestra colonia española. Tan admirable fiesta era el fruto precioso de una política, de la política africanaista de D. Luciano López Ferrer.

Pero resultan ya muy largas estas notas, y la hermosa fiesta del Consulado merece un punto y aparte.

Tomás Maestre.

Larache, 22 de Agosto de 1912.

INFORMACIÓN ÁRABE

خبرنا

يسرنا مآزاه من الغيرة التي يبديها اسيدنا التجار المسلمين وتعاثر لها نرى منهم ما يمكن المبحرة به في كل حين وكل ساعة وكل مكان وبهنا هذا الام اذ اننا حارنا منذ اول جرحه وما زلنا نجاهر بالغيرة العربية مرارا وقد يظهر لهم حدى فوانا وحيفة كلانا وبذلك يسكت الوراغ والكسود ويخصم للحدو ال الظاهرة

لم يبالغ سماع التجار المسلمين خبر افامة سوف خيرى بادارة امضا فويسرون

الاميد حتى استمزههم الكمية وشاركوا في العمل مادبا واديا وقد ارسل عدد واجر منهم الكوايز الميمنة والدرهم الى سوف الاحسان وكنا اول ما تبالنا به

هنا ما وجهوا الينا الشوال وحذى فوانا به عند ما دعوا الينا السؤل وحذى فوانا مراهم بهذه الدور والاميرال التي

وبا يمكن ان نجاهر ذكمتب ما ياتوه من الاعمال اكسنة ونورد لهم الشراهد الكسية والظاهرة للبيان وبذلك يكفينا ويكبهم فخرا

حذف الله امالنا ودانا جميعا الى طريق الصواب والسلام

كتبتا في البارحة من قرب قدم الاميد التي تمجدل بها وظهر مليية ويشترى بها كابة الفاظين وبها ان هذا هو من الامور التي زهمننا ان نرى سيدنا المسلمين يدا واحدة في العمل واكي يظهر للقادم الكرم وزير اللشلال العمومية الانجاد والتاقي والمحمية التي تربطنا مع مساجور بنا والتاييلاب السكا

ين فيما بين المسلمين والنصارى اذ اننا كلنا نرى تحت لورا او يريف وا حد الا وهو يريف الدولة الاسبانية امزوا الله وباطهار اعتبارنا للقادم والزارير السكر

يم تكون فد اظهراه الى جلالة الهامى العونس اطل الله بجهانه بخرا وهزا

وساطة ربا فدانا الى هذا ثبت ما فد افدنا عليه منذ ثلاثة اهدام ويكشف

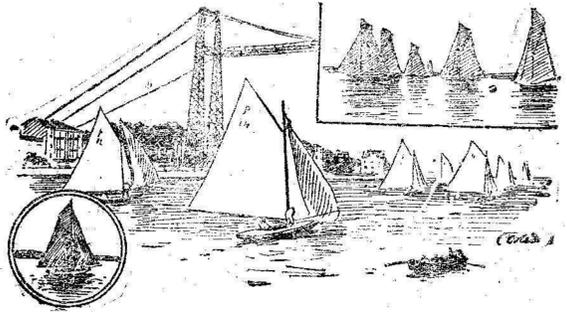
لدى العامة حسن نوايانا وغيرتنا ولا نخل بان اسيدنا المسلمين يعلم برانا

اذ اننا لا نيدي رايا انا ونيشه على اسا س الروايت والمحمية والتخير وقد ظهر ذلك مدا طول المدة التي طالنا ولاويج

غير هذا

حذف الله امالنا ودانا جميعا الى طريق الصواب والسلام

LAS REGATAS DE BILBAO



Momento de la virada.—Aspecto de la ria al iniciarse la regata dentro del puerto.—El «Nimpha», balandro vencedor.

El Doctor Maestre en Melilla DE FESTEJOS

Hacia el Zaio

A las siete de la mañana de ayer, salieron del «Hotel Victoria», en donde se alojaban, montados en dos automóviles que les cedió el Excmo. Sr. Capitán General, el Dr. Maestre, su distinguida señora, su sobrino D. José Maestre, y el jefe del Gabinete de Campaña de este Ejército, Teniente Coronel de E. M. don Emi lo Barrera.

Dirigieron los automóviles por la carretera de Nador y Seluán, á la posición del Zaio, adonde llegaron sin que durante el trayecto corriese la menor novedad.

Después de descansar breves momentos, continuaron su expedición hasta el vado de Saf Saf, del río Mulya, admirando desde allí el hermoso panorama que se divisa.

Estando allí los viajeros cruzó el río un núcleo de indígenas que vienen á instalarse en nuestra zona.

El Dr. Maestre habló largo rato con ellos, tomando algunas notas sobre las causas que motivaban el abandono por parte de aquellos indígenas, de los terrenos de la derecha del Mulya.

Después de la agradable excursión por la margen izquierda del río, regresaron al Zaio los expedicionarios, en cuyo campamento almorzaron. La comida fué llevada desde Melilla por los viajeros, á quienes obsequiaron galantemente los oficiales de aquella guarnición.

Camino de Monte Arrui

Después del almuerzo, tomaron nuevamente los coches Panhard á Hispano-Suiz, en que habían el viajé, dirigiéndose á la Alcazaba de Seluán, la que visitaron brevemente, elogiando mucho todas las dependencias, y de modo muy especial la Estación telefónica civil allí instalada, que tiene servicio directo con la Península.

Desde la Alcazaba, se dirigieron á Monte Arrui, cuyo campamento y posición recorrieron, quedando encantados del buen orden y aseó en que todo se encuentra.

El Dr. Maestre, escuchaba con gran atención las descripciones que le hacía su ilustrado acompañante, el Teniente Coronel señor Barrera.

A Bu-Guen Zein

Desde Monte Arrui marcharon á la posición de Bu-Guen-Zein, desde donde fué explorado al infatigable africanista Dr. Maestre, el combate librado sobre el Zooo de Jemis en la campaña de 1909.

Reconocieron los visitantes toda la posición, felicitando al jefe de ella por el inimitable estado en que aquella se encuentra.

En Seluán

A las cinco y media de la tarde, regresaron los expedicionarios á Seluán. En aquella Alcazaba les tenía preparado el General Villalón, jefe de la Brigada de Málaga, un espléndido refresco consistente en pastas, licores y helados, al que hicieron los honores nuestros ilustres huéspedes.

Tres breve y ligera charla, emprendieron el regreso á Melilla, adonde llegaron de vuelta, á las 9 de la noche.

El Dr. Maestre regresó satisfichisimo de su expedición, teniendo frases de elogio muy cariñosas para la labor que en estas provincias de Guelsia y Quedana, viene realizando nuestro aguerrido Ejército.

En todas las posiciones se observa el más exacto orden y la mayor policía posible. Todos los servicios de guerra y guarnición se llevan a cabo con gran disciplina y suma de coque minutos y el soldado parece ya, apesar del corto tiempo de servicio de algunos, consumido veterano.

En Capitanía General

A las nueve de la noche se celebró en la Capitanía General una comida íntima ofrecida por S. E. el General Aldave, á los ilustres viajeros.

El día de hoy

A primera hora de la mañana de hoy, marcharán á San Juan de las Minas, para visitar las posiciones del Haraha y Yadumen, deteniéndose a su regreso en el Campamento de Segaugan.

Mañana, sábado, irán á Ishfen, Tamias, Sammar, Tifasor y Izanen, regresando desde esta última, en automóvil, á Melilla.

Cándido Lobera.

Málaga 4 de Septiembre de 1912

La Comisión replica á las señoras donantes de las cintas, se sirvan mandar á los simoncos «La Reconquista» juntas con el nombre, á fin de entregárselas á su debido tiempo la invitación á la tribuna de honor.

Debiendo cerrarse la lista de corredores, pueden inscribirse cuanto antes los que deseen tomar parte.

Se han recibido además de los premios publicados, seis botellas Rhum Negrita, de D. Ramiro Santamaría; 25 pesetas de la Sociedad de Estudios Marroquíes; una escriptoria níquel y cristal de los simoncos «La Reconquista.»—La Comisión.

Concurso de carruajes

El día 11 del actual á las 1630 tendrá lugar el concurso de Carruajes engalanados, en la Plaza de España, adjudicándose dos premios, el primero de 200 pesetas y el segundo de 100 á los coches más artísticamente adornados á julio del Jurado, que estará formado por los señores D. Rafael Samper, D. Jaime Tur y D. Federico Victoria Romero.

A continuación del concurso, se celebrará la batalla de serpentina, flores ó confetti en la calle del General Chaoel, siendo condición indispensable para poder tomar parte en ella que los coches se presenten algo engalanados.—Melilla Septiembre 1912, La Subcomisión.

El Capitán de la Guardia civil señor Alemán, se ha presentado en nuestra Redacción, solicitando se haga constar, que él y sus fuerzas, fueron auxiliares del servicio prestado anteañoche en el Barrio del Real, y del que dimos cuenta en nuestro número de ayer, habiendo tomado parte en el mismo algunos Jefes y Oficiales de uno de los Cuerpos de esta guarnición, que fueron los iniciadores del servicio.

El Capitán Sr. Alemán se incautó anteañoche en el cuarto que ocupaban los moros contrabandistas, en la posada del Titiá, de una cartera, que contenía pases de identidad de los dos moros, y un nombramiento de concesión de una cruz roja de plata, y de esta condecoración; una vaina de gnis, una navaja, cinco pesetas y diez céntimos, y varias ojitas conteniendo tabaco en abundancia.

Todo ello fué entregado al Juez de Indígenas Sr. Lorruy, que ha sido encargado de instruir la correspondiente sumaria.

Fuerzas que regresan

Embarque

A las ocho de la mañana de hoy comenzará el embarque de la impedimentaria y ganado del primer Batallón del Regimiento Infantería de Guadalajara número 20, cuerpo que manda el laureado coronel Sr. Pacheco Yanguas.

El Batallón que hoy ha de embarcar al mando de su Teniente Coronel, llegó en la tarde de ayer á nuestra Plaza.

El vapor correo «Antonio Lizaso», que llegará al amanecer de hoy á nuestra rada, procedente de Alicante, será el que lleve á su bordo, esta fuerza.

El Batallón que hoy embarca, regresa á su guarnición de Valencia.

Para la Tómbola de Beneficencia

Con destino á la Tómbola de Beneficencia, que tendrá lugar durante los próximos festejos de Septiembre, se han recibido los siguientes regalos:

Don José Sacanelles, Teniente coronel del batallón cazadores de Segorbe número 12, en nombre de los Jefes y Oficiales de dicho Cuerpo, un centro de mesa.

Don Antonio Lagó, una licorera de cristal de Bohemia.

Don Rafael Rico, (Cine Imperial), un centro con reloj.

Don Isaac Hassan, dos jarras de cristal con tapas nikelas.

EN EL PARQUE

El temporal

CASINO MILITAR
En el baile que, como todos los jueves y domingos, se celebra anoche en la Caseta Militar y que resultó animadísimo, mi buena fortuna me llevó al lado de un grupo de muchachas muchachas...

También el Casino Militar, como decimos, celebrará en su elegante Caseta una clásica verbena; habrá mantones de Manila que quitarán el sentido, aunque es más fácil que lo quiten las lindas perchas...

Two-Llep.

Desde El Peñón

(De nuestro corresponsal)
El más de Agosto transcurrió sin más novedades que las ya telegrafiadas. El día 14 se celebró una deliciosa «mistré» en honor de D. Pedro Regalado y D. Arturo Soler...

El 18 nos vimos sorprendidos por una grata visita. El duque de San Pedro de Galatari, de la casa de S. M., que hacía un viaje por estas costas a bordo del «Luis Vives»...

En el campo fronterizo no hay novedad. El Ramadán ha decretado calma absoluta. Para el día de Nuestra Señora de la Peña, se preparan brillantísimos festejos...

LA RIÑA DE AYER

Doz puñaladas
Próximamente a las cinco de la tarde de ayer, y por cuestión baladí, vinieron a las manos, en la pradera de carujos de la Puerta del Campo, el obrero albañil, José Sánchez Morales...

Una balandra destrozada. Dos lanchones a pique. Llegada de barcos. El temporal de levante, continuó toda la noche de ayer, poniendo en grave peligro a los veleros fondeados en la rada...

Sociedad de Recreo
«La Juventud»
Con este título, varios conocidos industriales y vecinos del barrio Real, acaban de organizar una sociedad, que no persigue otros fines que los de proporcionar solaz y recreo a sus socios...

El ministro de Fomento
Viaje aplazado. Hablando con el Sr. Lobera
El señor Villanueva ha celebrado hoy una extensa conferencia con el General Alfau, Jefe del Gobierno Militar de Ceuta...

De la Plaza y de las posiciones
Relieva de fuerzas
Procedente del campamento de Tifara llegó ayer a esta Plaza, un batallón del Regimiento Infantería de Saboya número 6...

Notas políticas
Las ingenieros industriales
El Director General de Obras públicas, señor Zorita, ha sido visitado hoy por una Comisión de Ingenieros Industriales...

El Rey de cacería
En los Picos de Europa. Temperatura fuerte. Descanso. Brillantísima cacería. Revuelos obrados
El Gobernador civil de Ciudad Real ha sido recibido hoy por el Ministro de Fomento señor Villanueva...

El Rey de cacería
En los Picos de Europa. Temperatura fuerte. Descanso. Brillantísima cacería. Revuelos obrados
El Gobernador civil de Ciudad Real ha sido recibido hoy por el Ministro de Fomento señor Villanueva...

Desearnos a ambos distinguidos viajeros un feliz viaje.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares Ascensos

Estado Mayor
El «Diario Oficial» publica hoy la siguiente propuesta de ascensos en el Cuerpo de Estado Mayor:
Tenientes Coronales don Juan González Gelpi y don Luis Irujo...

Destinos en Oficinas Militares
Son destinados a esa Plaza, los siguientes Jefes y Oficiales.
Archivero segundo, don Emilio Simón.
Oficial primero recién ascendido, don Carlos Isner...

El ministro de Fomento
Viaje aplazado. Hablando con el Sr. Lobera
El señor Villanueva ha celebrado hoy una extensa conferencia con el General Alfau, Jefe del Gobierno Militar de Ceuta...

Notas políticas
Las ingenieros industriales
El Director General de Obras públicas, señor Zorita, ha sido visitado hoy por una Comisión de Ingenieros Industriales...

El Rey de cacería
En los Picos de Europa. Temperatura fuerte. Descanso. Brillantísima cacería. Revuelos obrados
El Gobernador civil de Ciudad Real ha sido recibido hoy por el Ministro de Fomento señor Villanueva...

El Rey de cacería
En los Picos de Europa. Temperatura fuerte. Descanso. Brillantísima cacería. Revuelos obrados
El Gobernador civil de Ciudad Real ha sido recibido hoy por el Ministro de Fomento señor Villanueva...

El Rey de cacería
En los Picos de Europa. Temperatura fuerte. Descanso. Brillantísima cacería. Revuelos obrados
El Gobernador civil de Ciudad Real ha sido recibido hoy por el Ministro de Fomento señor Villanueva...

Desearnos a ambos distinguidos viajeros un feliz viaje.

conversó el Monarca, ordenando que se les sirviera una buena comida. Contados los revuelos cazados por el Rey, éste escogió un macho, una hembra y un chico, con destino al Museo de Historia Natural de Madrid.

LA RECONQUISTA
APESTURA
de los Grandes Almacenes de MUEBLES
Gran surtido en muebles baratos.
«Mobiliarios completos»

La casa que los vende más barato
TAPICERIA
SOMBREROS
de paja última novedad
Se acaba de recibir una importante remesa 10
LOS HAY DESDE 250 PESETAS
Gramophones y Discos

La Prensa
«La Epoca»
Contestando al artículo que publica hoy «El Imparcial» diciendo que cuando mandan los liberales reina mayor tranquilidad que estando en el poder los conservadores, dice «La Epoca»...

Terrorable incendio
Talleres destruidos. Grandes pérdidas
En Barcelona, se ha declarado un horroroso incendio en un hermoso edificio de la calle Floriblanca, donde había instalados unos importantes talleres de ebanistería y tonelería...

Provincias
San Sebastián
La firma del Tratado. El señor Canalejas. Congreso antituberculoso
El señor García Prieto, al recibir hoy a los periodistas, nos ha manifestado que sigue creyendo que el Tratado franco-español sobre Marruecos será firmado el 18 al 20 del presente mes...

Barcelona
Una riña. Parricidio. Bendición de una bandera
Telegramas llegados de la ciudad condal, dan cuenta de haberse desarrollado en el pueblo de Alba un sangriento suceso, que ha causado profunda impresión...

Cádiz
Los tranviarios. Sociedad de resistencia. Lo que piden los obreros
Los obreros de la Compañía de tranvías que hace el servicio desde esta capital a San Fernando y la Carraca, han constituido una Sociedad de resistencia...

Noticias varias
Una información
Ha llegado a Madrid el Ingeniero Director de la Junta de Obras del puerto de Almería, llamado por la Superintendencia para informar respecto a las averías sufridas por el vapor «Paraná»...

Cámara de Comercio
Se necesita un Taquígrafo. Para detalles y condiciones, en el local de la Cámara, todos los días no festivos de 6 a 7 de la tarde. El Secretario General, José M.ª Zubizarreta.

Orense
Batalla campal. Palos, pedradas y tiros. Un muerto
Telegramas recibidos de Orense, dan cuenta de haberse librado una verdadera batalla campal entre dos grupos de jóvenes de los pueblos de Refojos y Lamedo...

Valencia
Esperando al batallón de Guadalajara
El sábado por la mañana es aguardado en esta ciudad, el vapor correo «Antonio Lazaro», que conducirá a su bordo procedente de Melilla, a un batallón del regimiento Infantería de Guadalajara...

León
Contra un delegado. Pueblo que se amotina. Telegramas
El alcalde y los concejales de Brañe los han telegrafiado al gobernador participándole que el vecindario de aquel pueblo se amotinó por haberse presentado un empleado del ministerio de Fomento...

Toros
en Aranjuez
Corchito, Bombita III y Malla
La corrida celebrada esta tarde, no ha satisfecho a los numerosos aficionados que han acudido a presenciarla. Corchito, regular en el primero, y pesado en el cuarto...

Dres. Roncal y Bonet
ESPECIALISTAS
EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO
Conde del Serrallo, 10, pral. dehs. frente a la casa de Paraiso. 59

Noticias de Marina
Traslado de Escuel
El «Diario Oficial» de esta ministerio publica una disposición, ordenando que la Escuela de cabos de oficio, que se encuentra en el «Naranjales», se traslade al acorazado «Pelayo»...

Marruecos
El Roghi profeta. Una mezquita
Comunican de Fez, que el Roghi había en Teza predicando la guerra santa. Su harka sigue en la parte de Sur. El Roghi se encuentra muy bien relacionado con Sidí Saho...

Reina Victoria
«La Casta Susana»
«La Casta Susana» fué presentada anoche con verdadero lujo, lucidándose dos magníficos decoraciones de gran efecto, procedentes de una de las mejores casas que en Barcelona se dedican a la pintura escenográfica...

Doctor Ferrán, de Barcelona.
Sucursal en Melilla a cargo del DR. QUEIPO
Se puede vacunar diariamente a las personas mordidas por perros sospechosos. Carretera de Buen Acuerdo, 22, pral. dehs.

Cámara de Comercio
Se necesita un Taquígrafo. Para detalles y condiciones, en el local de la Cámara, todos los días no festivos de 6 a 7 de la tarde. El Secretario General, José M.ª Zubizarreta.

Fomento se han dictado las resoluciones necesarias para depurar las responsabilidades que puedan ser exigidas en varios expedientes relativos a faltas observadas en la administración de la Junta de Obras del Puerto de Tarragona.

Lucho greco romana
De Riaz ha retado a Ochoa para una lucho que probablemente se verificará el sábado. Existe gran animación para asistir al espectáculo, apostándose fuertes cantidades entre los admiradores de uno y otro.

El viaje de Prieto
Se ha recibido un despacho telegráfico dando cuenta de la llegada del ministro de Estado a San Sebastián. Entre otros personajes que aguardaban al señor García Prieto en el andén estaba el conde de Romanones, que lo abrazó al separarse del coche...

Extranjero
Roma
Accidentes automovilista
El Embajador de Francia en esta nación, ha sufrido un grave accidente por haber chocado el automóvil que le conducía con otro coche que cruzó a su paso. El Embajador sufre heridas de consideración, el chauffeur quedó en estado agónico...

Tokio
Recepción diplomática
Comunican de la capital del imperio este, que la Emperatriz viuda del Mikado ha recibido al Cuerpo diplomático. La recepción es la primera vez que se celebra con arreglo a costumbres europeas.

Berlin
Lo que dice la Prensa
«La Gaceta de Colonia» publica un despacho de París diciendo que circula el rumor de que el Gobierno francés renuncia a introducir un contrato de aduanas en el interior de Marruecos...

París
D. Eduardo Dato
Procedente de Amsterdam, ha llegado a París el expresidente del Congreso, D. Eduardo Dato. Dicho político se hospeda en el Hotel Regina.

Reina Victoria
«La Casta Susana»
«La Casta Susana» fué presentada anoche con verdadero lujo, lucidándose dos magníficos decoraciones de gran efecto, procedentes de una de las mejores casas que en Barcelona se dedican a la pintura escenográfica...

Doctor Ferrán, de Barcelona.
Sucursal en Melilla a cargo del DR. QUEIPO
Se puede vacunar diariamente a las personas mordidas por perros sospechosos. Carretera de Buen Acuerdo, 22, pral. dehs.

Cámara de Comercio
Se necesita un Taquígrafo. Para detalles y condiciones, en el local de la Cámara, todos los días no festivos de 6 a 7 de la tarde. El Secretario General, José M.ª Zubizarreta.

INFORMACION MILITAR

Han solicitado ser destinados a la Península los Sargentos D. Isidro López y D. Sancho Ortiz. Se ha ordenado sea reconocido facultativamente, el Teniente D. Cesar Campillo. Se conceden dos meses de licencia por enfermo para Alcaraz, al Oficial 1.º de Infantería D. Antonio Román. También se concede un mes de prórroga a la licencia que por enfermo disfruta en Madrid, el Teniente D. German Portillo. Les ha sido concedido permiso para la Península al Médico Mayor Don Antonio Alonso, Capitanes D. Julian García, D. Ramón Cibrán, Médicos primeros D. Gustavo Martínez, D. Enrique Alvaré, Veterinario 2.º D. Teodoro de la Morena, Tenientes D. José Navea, D. José Cayuela, D. Facundo Prada, Don Julio Cárcelos, D. Fernando Cifuentes, D. José Palacios, Médico 2.º D. Federico Altmira y Oficiales de Intendencia D. Simeón Martínez y D. Manuel Pinato. A informe del General Gobernador Militar de la Plaza, se remite instancia de José Lafuente, que solicita seguir con una cantera. Del Ministerio de la Guerra se interesa la cesión gratuita de un solar para que la Cámara de Comercio establezca un Museo Comercial. Se desistieron instancias de Antonio Cifada José, Cifada, Diego Muñoz, Andrés San Nieves y Antonio Rodríguez que solicitaban establecer una cantina en Segangan, traspasar otra, establecer una cantina y una freiduría de pescado. A informe del Comandante General de Ingenieros y General de Segangan, se remiten instancias de Eimundo Chaffanel, Felix Redmos y Hamed-Ben-Amar, que solicitan explotar una cantera, establecer una cantina y una tienda de cantina. Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Fortunato Manrique Cabello. Han sido pasaportados para San Sebastián, el Médico Mayor don José Quintana, para Córdoba, el Capitán don Manuel Cervera, para Santander, el teniente don Cipriano Lopez, para Sevilla el de la misma clase don Rafael Hernan y para Jerez el del mismo empleo don Polanco Andrada.

Se desistieron instancias de Antonio Cifada José, Cifada, Diego Muñoz, Andrés San Nieves y Antonio Rodríguez que solicitaban establecer una cantina en Segangan, traspasar otra, establecer una cantina y una freiduría de pescado.

A informe del Comandante General de Ingenieros y General de Segangan, se remiten instancias de Eimundo Chaffanel, Felix Redmos y Hamed-Ben-Amar, que solicitan explotar una cantera, establecer una cantina y una tienda de cantina.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Fortunato Manrique Cabello.

Han sido pasaportados para San Sebastián, el Médico Mayor don José Quintana, para Córdoba, el Capitán don Manuel Cervera, para Santander, el teniente don Cipriano Lopez, para Sevilla el de la misma clase don Rafael Hernan y para Jerez el del mismo empleo don Polanco Andrada.

Se desistieron instancias de Antonio Cifada José, Cifada, Diego Muñoz, Andrés San Nieves y Antonio Rodríguez que solicitaban establecer una cantina en Segangan, traspasar otra, establecer una cantina y una freiduría de pescado.

A informe del Comandante General de Ingenieros y General de Segangan, se remiten instancias de Eimundo Chaffanel, Felix Redmos y Hamed-Ben-Amar, que solicitan explotar una cantera, establecer una cantina y una tienda de cantina.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Fortunato Manrique Cabello.

Han sido pasaportados para San Sebastián, el Médico Mayor don José Quintana, para Córdoba, el Capitán don Manuel Cervera, para Santander, el teniente don Cipriano Lopez, para Sevilla el de la misma clase don Rafael Hernan y para Jerez el del mismo empleo don Polanco Andrada.

Se desistieron instancias de Antonio Cifada José, Cifada, Diego Muñoz, Andrés San Nieves y Antonio Rodríguez que solicitaban establecer una cantina en Segangan, traspasar otra, establecer una cantina y una freiduría de pescado.

A informe del Comandante General de Ingenieros y General de Segangan, se remiten instancias de Eimundo Chaffanel, Felix Redmos y Hamed-Ben-Amar, que solicitan explotar una cantera, establecer una cantina y una tienda de cantina.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Fortunato Manrique Cabello.

Han sido pasaportados para San Sebastián, el Médico Mayor don José Quintana, para Córdoba, el Capitán don Manuel Cervera, para Santander, el teniente don Cipriano Lopez, para Sevilla el de la misma clase don Rafael Hernan y para Jerez el del mismo empleo don Polanco Andrada.

Se desistieron instancias de Antonio Cifada José, Cifada, Diego Muñoz, Andrés San Nieves y Antonio Rodríguez que solicitaban establecer una cantina en Segangan, traspasar otra, establecer una cantina y una freiduría de pescado.

A informe del Comandante General de Ingenieros y General de Segangan, se remiten instancias de Eimundo Chaffanel, Felix Redmos y Hamed-Ben-Amar, que solicitan explotar una cantera, establecer una cantina y una tienda de cantina.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Fortunato Manrique Cabello.

Han sido pasaportados para San Sebastián, el Médico Mayor don José Quintana, para Córdoba, el Capitán don Manuel Cervera, para Santander, el teniente don Cipriano Lopez, para Sevilla el de la misma clase don Rafael Hernan y para Jerez el del mismo empleo don Polanco Andrada.

Se desistieron instancias de Antonio Cifada José, Cifada, Diego Muñoz, Andrés San Nieves y Antonio Rodríguez que solicitaban establecer una cantina en Segangan, traspasar otra, establecer una cantina y una freiduría de pescado.

A informe del Comandante General de Ingenieros y General de Segangan, se remiten instancias de Eimundo Chaffanel, Felix Redmos y Hamed-Ben-Amar, que solicitan explotar una cantera, establecer una cantina y una tienda de cantina.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Fortunato Manrique Cabello.

Han sido pasaportados para San Sebastián, el Médico Mayor don José Quintana, para Córdoba, el Capitán don Manuel Cervera, para Santander, el teniente don Cipriano Lopez, para Sevilla el de la misma clase don Rafael Hernan y para Jerez el del mismo empleo don Polanco Andrada.

Se desistieron instancias de Antonio Cifada José, Cifada, Diego Muñoz, Andrés San Nieves y Antonio Rodríguez que solicitaban establecer una cantina en Segangan, traspasar otra, establecer una cantina y una freiduría de pescado.

A informe del Comandante General de Ingenieros y General de Segangan, se remiten instancias de Eimundo Chaffanel, Felix Redmos y Hamed-Ben-Amar, que solicitan explotar una cantera, establecer una cantina y una tienda de cantina.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Fortunato Manrique Cabello.

Han sido pasaportados para San Sebastián, el Médico Mayor don José Quintana, para Córdoba, el Capitán don Manuel Cervera, para Santander, el teniente don Cipriano Lopez, para Sevilla el de la misma clase don Rafael Hernan y para Jerez el del mismo empleo don Polanco Andrada.

Se desistieron instancias de Antonio Cifada José, Cifada, Diego Muñoz, Andrés San Nieves y Antonio Rodríguez que solicitaban establecer una cantina en Segangan, traspasar otra, establecer una cantina y una freiduría de pescado.

A informe del Comandante General de Ingenieros y General de Segangan, se remiten instancias de Eimundo Chaffanel, Felix Redmos y Hamed-Ben-Amar, que solicitan explotar una cantera, establecer una cantina y una tienda de cantina.

Notas demográficas

Día 5 de Septiembre de 1912

Nacimientos

Antonio Marin Ruiz, General Barceló, 32. Julia Carmona Belmonte, Concepción, número 10.

Defunciones

Manuel Berenguer Rodriguez, C. Buen Acuerdo. José Nández Gonzalez, C. Alcazaba.

Matrimonios

Ninguno.

Noticias locales

Dependiente...

De Droguería, se necesita (con urgencia).—Buen sueldo. Informar: Arcadio Abad.—Droguería, Perfumería y Herboristería "España", S. Granada, 8. 36

Centusionado

Pedro Gómez Fernández, al dejar ayer mañana en el suelo un saco de patatas, se produjo una contusión en la región lumbar. El hecho tuvo lugar en el Mercado del Mantelete.

Fue asistido de primera intención en el Puesto de Socorro, pasando después a su domicilio. Amontillado San Felipe.—Jerez. 43

Juegos peligrosos

Varios muchachos se entretenían ayer en el Muro X, en rodar un barril de gran tamaño. Entre ellos, se encontraba el niño de seis años de edad, José Melero, el cual tuvo la desgracia de inferirse una contusión con avulsión de la uña, en el dedo anular de la mano derecha.

A los gritos del pequeño, acudió el guardia urbano Juan Callejon, que le condujo al Puesto de Socorro, en donde se le prestaron los auxilios de la ciencia. Pianos "GAVEAU" O'Donnell, 3. 24

Regalo para la tómbola

El acreditado sastré y estimado amigo nuestro D. Ricardo Fius, ha donado para la Tómbola benéfica, un vale por un uniforme de kaki, hecho a la medida, con género cuya muestra acompaña.

Es un rasgo que habla muy bien de la generosidad del Sr. Fius. Telegramas detenidos De Baracaldo.—Leonarda Rodriguez, Segunda Compañía Montaña Panadería. De Almería.—Magdalena Valverde Villafafias 5.

De La Unión.—Antonio Guzmán Terol, Barrio Real. De Barcelona.—Encarnación del Busto, Hipódromo. De Cartagena.—Manuel Trescastro Capitán Castillejos. De Orán.—Mañá 66.

De Málaga.—José Beltrán, Tesorillo 49. De Dos Hermanas.—Manuel Palomino, practicante Hospital Docker. De Málaga.—Juan Martil Hospital. SKATING-RING se inaugurará en breve. 20

Misa Mañana sábado a las nueve y media, en la capilla de las religiosas del Buen Consejo, se dirá una misa en sufragio del alma del malogrado capitán de Administración militar D. Heradio Ramos Ortigosa, muerto gloriosamente al frente del enemigo en el combate del 7 de Septiembre del año último.

Con este motivo reiteramos a su aflijida esposa y demás familia, la expresión de nuestro más sentido pésame y suplicamos a sus numerosos amigos la asistencia a tan piadoso acto. Champagne Por R. O. del 2 de Diciembre último ha sido nombrado proveedor de la Real Casa la sociedad marca Lanson Pere et Fils de Reims (Francia).

Depositarío para Africa.—F. de Azqueta Calle General Pareja. 54

Viajeros En el vapor correo llegaron ayer mañana a la plaza D. Leandro Martín, D. Pablo Marrugat, D. José Salmela, D. Francisco Oliva, D. Antonio Fernández, D. Antonio Cabo, D. Ramón Bares, D. Pedro Garvaos, Doña Enriqueta Prieto y D. Manuel Gutiérrez

Por la tarde, marcharon a la Península, entre otros, D. Ramón España, D. Eernando Moreno, D. Ricardo Alarcón, D. Federico Parreño, D. Justo Sierra, D. Antonio Carrascosa, D. Antonio Alonso, D. Manuel López,

tro del padre, se habría aterrorizado, con sus ojos llameantes y su boca contraída por feroz sonrisa. Si hubiera podido penetrar en el corazón del miserable, habría dado rienda suelta a su indignación.

—¡Ah, el diablo me sigue protegiendo!—pensaba el conde.—¡Simón me ha librado de Satanela. Sería necio lamentarlo! Pero delante de su hijo necesitaba simular desesperación. Ese era el único medio de rehabilitarse en el ánimo de Leonelo y de obtener tal vez su perdón.

Pronto adoptó una resolución. Antes de que Leonelo lo evitara, se arrojó a sus pies, tendiéndole los brazos, con actitud desesperada: —¡Perdón, perdón!

El joven, impassible, conservó un continente severo. —No es mi a quien debe pedir perdón, sino a Irene—le contestó. El conde tembló. —¿A ella?—balbució.—Cómo he de hacerlo si me dijiste que ha muerto? —No es cierto que yo haya dicho eso. Gracias a Dios el crimen no llegó a consumarse por completo. El cielo preserva a usted de un horrible remordimiento. Irene ha sido gravemente herida, pero se salvará.

Gruesas gotas de sudor bañaban la frente del conde. —¿Y por qué no me es dado ir a implorar su perdón?—murmuró con fingido acento de angustia.—¡Nadie se compadecerá de mí! ¿Me cerrarán todos el camino del arrepentimiento? ¡Tan malvado fui, que a mi mismo me causó horror! ¿Sabes lo que ha ocurrido en mi despacho? Despedirme para siempre del mundo, porque me falta valor para presentarme ante vosotros. Cuando me anunciaron tu llegada experimenté una fugaz alegría, la de abrazarte antes de morir, escuchando de tus labios una palabra de consuelo...

El conde hablaba con gran dificultad; de su garganta se escapaba un estertor parecido al de los moribundos, y tenía los labios lívidos y los ojos vidriosos. Leonelo, dotado de un alma grande, se emocionó con el abatimiento de su padre, pero quería leer en la frente de éste el misterioso secreto de su corazón. Además eludía sus miradas, que le hacían daño.

¿No mentaría el hombre arrodillado delante de él? ¿Representaba una comedia? —¿Cree usted que suicidándose reparará sus faltas?—dijo Leonelo en voz baja, pero firme.—¿Se siente usted despreciado por su familia, por la sociedad, por Dios, y piensa que con un nuevo crimen borrará los crímenes pasados?

—¿Y por qué no me es dado ir a implorar su perdón?—murmuró con fingido acento de angustia.—¡Nadie se compadecerá de mí! ¿Me cerrarán todos el camino del arrepentimiento? ¡Tan malvado fui, que a mi mismo me causó horror! ¿Sabes lo que ha ocurrido en mi despacho? Despedirme para siempre del mundo, porque me falta valor para presentarme ante vosotros. Cuando me anunciaron tu llegada experimenté una fugaz alegría, la de abrazarte antes de morir, escuchando de tus labios una palabra de consuelo...

El conde hablaba con gran dificultad; de su garganta se escapaba un estertor parecido al de los moribundos, y tenía los labios lívidos y los ojos vidriosos. Leonelo, dotado de un alma grande, se emocionó con el abatimiento de su padre, pero quería leer en la frente de éste el misterioso secreto de su corazón. Además eludía sus miradas, que le hacían daño.

¿No mentaría el hombre arrodillado delante de él? ¿Representaba una comedia? —¿Cree usted que suicidándose reparará sus faltas?—dijo Leonelo en voz baja, pero firme.—¿Se siente usted despreciado por su familia, por la sociedad, por Dios, y piensa que con un nuevo crimen borrará los crímenes pasados?

—¿Y por qué no me es dado ir a implorar su perdón?—murmuró con fingido acento de angustia.—¡Nadie se compadecerá de mí! ¿Me cerrarán todos el camino del arrepentimiento? ¡Tan malvado fui, que a mi mismo me causó horror! ¿Sabes lo que ha ocurrido en mi despacho? Despedirme para siempre del mundo, porque me falta valor para presentarme ante vosotros. Cuando me anunciaron tu llegada experimenté una fugaz alegría, la de abrazarte antes de morir, escuchando de tus labios una palabra de consuelo...

El conde hablaba con gran dificultad; de su garganta se escapaba un estertor parecido al de los moribundos, y tenía los labios lívidos y los ojos vidriosos. Leonelo, dotado de un alma grande, se emocionó con el abatimiento de su padre, pero quería leer en la frente de éste el misterioso secreto de su corazón. Además eludía sus miradas, que le hacían daño.

¿No mentaría el hombre arrodillado delante de él? ¿Representaba una comedia? —¿Cree usted que suicidándose reparará sus faltas?—dijo Leonelo en voz baja, pero firme.—¿Se siente usted despreciado por su familia, por la sociedad, por Dios, y piensa que con un nuevo crimen borrará los crímenes pasados?

D. Alfredo Rodríguez, D. Juan Cabello, D. Juan García, D. Andrés Conde, y D. Julio González. Ascenso

Ha sido promovido a la Categoría inmediata, el oficial 5.º del Cuerpo de Telegrafos, nuestro estimado amigo D. Alfredo Marcos. Reciba nuestra enhorabuena.

Un «frasco» Adolfo Serna penetró en el establecimiento de bebidas denominada «Pay-Pay», pidiendo dos botellas de vino, que le fueron entregadas. Al reclamarle su importe, dijo que carecía de dinero.

No hay para que decir que el «frasco» de Adolfo, dió con su cuerpo en la perrera. Regreso de moros El vapor «Rif», que llegó ayer procedente de Orán, trajo unos 150 moros, que regresaron de tomar parte en las faenas de la recolección.

A Nador Ha sido designado para prestar sus servicios en Nador, el intérprete de arabe Don Antonio Gestoso Ponca.

A la Península Ayer embarcó para Málaga y Madrid, el médico titulary querido amigo nuestro Don Jorge Solanilla. Le deseamos feliz viaje.

7.º REGIMIENTO Mixto de Ingenieros

Necesitando adquirir este Cuerpo dos mil doscientas guerreras a igual número de pantalones de uniforme kaki, se anuncia el oportuno concurso para que los constructores que deseen tomar parte en el mismo puedan presentar modelos y proposiciones hasta el día quince de Septiembre actual, haciéndose saber que los precios no han de exceder de 600 pesetas la guerrera y 500 el pantalón, puestos libres de todo gasto en el almacén del Cuerpo, debiendo ser iguales en color, clase y confección al modelo existente en la Mayoría de Plaza de este Gobierno Militar.

El envío de los tipos como devolución de los no admitidos será de cuenta de los constructores y el importe de los anuncios del constructor elegido.

Así mismo se anuncia la construcción de mil doscientos pares de polainas de igual tela que la guerrera y pantalón y de la forma de la actual en uso.

En el modelo y prendas de entrega se dejará un trozo de tela que pueda cortarse sin perjudicarlas para poder realizar el análisis. Melilla 5 de Septiembre de 1912.—El Teniente Coronel Mayor, Julio Lita.—V.º B.º El Coronel, Giráldez. 33

Se necesitan sus servicios en el Pabellón casa núm. 18, 1.º, derecha, de la calle Alta, en el pueblo.

BALNEARIO DE TOLOX (PROVINCIA DE MALAGA) "El Panticosa de Andalucía" MANANTIAL AZOADO Y RADIO-ACTIVO Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para los catarros. No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosos. Pidense folletos de los baños a su propietario don Manuel del Río Comité, en Tolox. Se recomienda la Fonda del Campo, por higiene y por la proximidad al Balneario.—Hay mesa redonda y laterales. Temporadas oficiales desde 1.º de Mayo al 30 de Junio y desde 1.º de Septiembre al 31 de Octubre. Único depósito de estas aguas embotelladas, casa de don José Creixell, Marqués, 4 y 6.—MALAGA.

CEMENTOS FREIXA RECONOCIDOS COMO LOS MEJORES DEPOSITO.—General Marina, 12 (frente al Parque de Hernández) ENRIQUE PERERA AVISO.—Se sirve material y se reciben encargos para la Fábrica de ladrillería y pavimentos hidráulicos «LA VALENCIANA» de los Sres. Casaña, Juliá y Manuel, Carretera de Farjans.

¿Ya bajó el Carbón? En el Depósito de Carbones de todas clases de ZENON LOPEZ ZONA INDUSTRIAL (TRIANA) Se vende el Coke inglés a 8 pesetas los 100 kilogramos. Id. id. vegetal, oribado y limpio, a 10 pesetas, id. id. Id. id. de España, id. a 15 id. id. Hay siempre grandes existencias; se sirve a domicilio y se garantiza el peso; se reciben avisos en el Depósito y en la Carnecería Madrileña, frente a Capitanía General. 21

Ambulancia de Montaña núm. 2 Autorizada esta Ambulancia por la Dirección General de Cría Caballar y Remonta, para vender en pública subasta en el local que ocupa el Depósito de Ganado de esta Plaza, un caballo y cinco mulos de desecho, se anuncia dicho acto que tendrá lugar, a las 16 del día 7 de Septiembre, teniendo presente los licitadores que serán de su cuenta los gastos que origine la inserción de este anuncio. Melilla 28 de Agosto del 1912.—El médico 1.º Capitán, Eustasio Contil. 34

La acreditada profesora en partos de Triana avisa a su numerosa clientela que se ha trasladado a la carretera de Nador esquina a la del Tesorillo, donde ofrece sus servicios. 35

Cebada y paja.—Ventas al por mayor y menor.—Transportes Generales. 50

Depósito de sueros, vacunas, inyecciones, específicos, drogas y hierbas medicinales. Droguería «El Polígono» del practicante B. Saurat. 30

VIÑALS, 4

Muy interesante La Casa Remington en atención al gran número de máquinas de escribir que ha vendido en esta plaza, ha enviado a uno de sus mecánicos para reparar y limpiar las máquinas, cuyos dueños lo soliciten, aunque sean de otra marca. Solo permanecerá breves días en Melilla, recibiendo los encargos en el Bazar de Calzado «La Balsa», calle del General Chacal. Al propio tiempo abre una suscripción por cuenta de la casa Remington, al precio de 20 pesetas anuales, que da derecho al suscriptor a que se le limpie y arregle su máquina una vez al mes, a cuyo fin vendrá mensualmente dicho mecánico, pudiendo suscribirse cualquier clase de máquina de escribir sin distinción de marcas. 31

Jamones de Aragón Remitiéndome 25 ptas. mando por correo, porte pagado, un jamoncillo de 5 kilos próximamente. Cajas con frutas frescas muy elegidas, de 5 a 10 ptas. los 5 kilos. Bizcochos de Calatayud 2 cajas 5 kilos, 20 ptas. Se mandan en la misma forma cuantos artículos se pidan, entendiendo que los 5 kilos, es peso bruto de cada caja o paquete. M. Saldaña y Marín, CALATAYUD. 130

OJO MELILLENSES En la Confitería los «Alpes Granadinos» se ha recibido otra nueva partida de jamones procedentes de Sierra Nevada, que se cotizan a los precios siguientes: jamón de la Sierra con tocino a 475 ptas., y sin tocino a 5 ptas. kilo. Trevélez dulce con tocino a 475 ptas., y sin tocino a 5 ptas. kilo esto por piezas enteras; y al detall ptas. 10 kilo. Cocido con vino Jerez a ptas. 8 kilo por piezas y ptas. 11 al detall. Se sigue confeccionando los ricos pastelitillos rellenos de carne de cerdo y ternera y jamón; igualmente las tan acreditadas empanadas de pescado elaboradas estilo Valenciano. A las 12 salen calientes pasteles de ojos de jorobos rellenos de caballo de ángel y crema y los petitos caramelados rellenos de crema chantilly vainilla, chocolate y café. También tenemos un inmenso surtido en repostería de almendra, yemas y fruta. Prim 5, frente al Cine Imperial. 30

La distinguida profesora EN PARTOS, Doña Cristina Martín de Puertas, ex maestra de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su numerosa clientela.—General Barga. No. 6. 53

Doctor QUEIPO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE Consultas, de 11 a 12 a 1 606 Inyección Intra venosa Barratorre del Buen Retiro, 22, principal. 31

Tintorería Inglesa Lavados a seco y vapor de todas clases de ropas, tanto de señora como de caballero por delicadas que sean, quedando nuevas. Queda mancha. Tintes de colores hechos sin manchar sus forros; tintados y vestidos en los colores más bonitos y delicados. Planchados y aprestos mecánicos, estilo Londres. Especialidad en uniformes de militares. Se tñen Impermeables, Esmero, prontitud y economía. Sucursales en varias Capitales de España; en Melilla. 57

AGENCIA DOMENECH.—MURO X.

AGENCIA DOMENECH.—MURO X.

LA INYECCION "YER" Cura en 36 horas la Blenorragia y toda clase de flujos antiguos ó recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de los casos. Desconfíese de todas las imitaciones. Precio: cuatro pesetas INDICACIONES Y USOS EN EL PROSPECTO Pídase en todas las FARMACIAS y DROGUERIAS DEPOSITARIOS ROLDOS Y ZUBIZARRETA EN MELILLA. Vapores Correos de Africa

Table with columns: A MELILLA de, IDA Y VUELTA PESETAS (1.º, 2.º, 3.º), OBSERVACIONES. Rows include MALAGA, ALMERIA, CEUTA, RIO MARTIN, PENHON, ALBUCEMAS, CHAFARINAS. Includes a note: AVISO IMPORTANTE.—Estos billetes serán intransferibles y solo darán derecho a ocupar las literas que resulten sobrantes después de instalado los militares que tengan derecho a ello, y los pasajeros que posean billete ordinario. Melilla, Septiembre 1912. 15

OJO MELILLENSES Fábrica de Chocolates y de hielo GURUGU. Variedad en bombones finos. Especialidad en chocolate con leche. Lujosas cajas propias para regalos. Escogido surtido en caramelos de todas clases y PASTILLAS DE CAFE DON LECHE, todo fabricado por el GURUGU. Vinos, jarabes, horchatas y carne de membrillo Torrefacción diaria de CAFE Y ALMEZDRAS. Se alquilan pisos Gran Capitán número 7, informarán. Transportes Generales.—Única casa que tiene grandes existencias de alfalfa y heno. 47

Dr. Antón ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina a la de Melilla. Consulta de 4 a 6.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

ESPECTACULOS PARA ROY Reina Victoria Compañía Óptico-Lirica de Enrique Guardón. A las 7 y 1/4.—Ninón. A las 9 y 1/4.—El Método Gorziz. A las 10 y 1/4.—Sección Doble. Bohemios, y El cabo Primero. Salón Imperial Secciones a las 7 y 1/4, 8 y 3/4, 10 y 11 y 1/4.—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes pautelas.

DE INTERÉS LOCAL

Se interesa la reclusión en el manicomio de Segovia, del presunto demente Rufino Marazueta.

A la Zona de Malaga se remite instancia de Angel Merino.

Ha sido autorizado el regimiento de Infantería San Fernando, para colocar en la nueva calle del General Astilleros la placa costeadá por dicho Cuerpo en memoria del que fué su bizarro Coronel.

A doña Dolores Gordillo, se le autoriza para una tienda de comestibles en el Tesorillo.

"La Samaritana"

CHACEL, 4. Gran surtido en cristalería y loza Especialidad para restaurants y botillerías ARTICULOS PARA REGALOS

Justicia Divina

—Aunque la angustia se posesionó del conde, éste no se atrevió a formular una pregunta. Leonelo preguntó: —Sería inútil decir que esa generosa persona es Irene... Irene, que te debe todos sus martirios y su eterna desventura. El conde bajó algo la cabeza, fingiéndose mortificado, mientras Leonelo añadió con voz lenta y apasionada: —Si, Irene recibió anoche el golpe destinado a María. El conde Altieri lanzó una débil exclamación y se tapó la cara con las manos. Leonelo le oyó murmurar con tono enfático, propio de un actor de melodrama: —¡Dios mío, Dios mío!... Si el hijo hubiera podido ver el ros-

tro del padre, se habría aterrorizado, con sus ojos llameantes y su boca contraída por feroz sonrisa.

Si hubiera podido penetrar en el corazón del miserable, habría dado rienda suelta a su indignación.

—¡Ah, el diablo me sigue protegiendo!—pens

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Rara vez las personas que necesitan acudir al préstamo fijan su atención en múltiples detalles, cuyos inconvenientes tocan luego al cumplir los contratos respectivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE CRÉDITO

Anuncios Económicos

SE ALQUILAN camas a peseta. Calle Antonio Falco, número 4, (Buen Acuerdo).
URGE TRASPASAR, perdiendo los derechos de propiedad. La casa de comidas y bebidas situada en la calle Ancha, núm. 2, del barrio del Príncipe.

La Carbonifera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico.

AVISO

El hielo de la Fábrica «ESPAÑA» se expenderá por la misma, encargándose exclusivamente del suministro al público el conocido industrial D. Agustín Escoinos.

GRAN FOTOGRAFIA

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y niños en tarjetas postales.—Retratos al plomo.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Los Extremeños

Horizos de Candelario Docena 225
Morcillas con mantequilla kilo 150
Salchichón Vich, de diferentes marcas 650

Escuela de Párvulos

Plaza del Tesorillo, esquina a Guardia Walona y calle del «Fuerte de Camellos». Horas de clase, 9 a 12 y 2 a 5 tarde.

Economato Militar

Aceitunas manzanilla Kilo 0'85
Bonito en escabeche 2'65
Queso de Gruyère 3'25

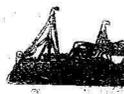
LA MODA

Miguel Alcaraz
GENERAL ODONELL, NUM. 3.—
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.

EL RIF

Dos territorios de Guelala y Quebdana
Obra premiada en concurso POR
D. Rafael F. de Castro y Pedraza Prólogo de D. Gabriel de Montes, Teniente Coronel de E. M.

POWER Línea de Marruecos



Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.
Salidas de Londres, cada doce días:
Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell.

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero
Horario de los trenes a partir de 4 de Mayo 1912

Table with 2 columns: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas, and Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla. Rows include stations like Melilla-Puerto Sal, Melilla-Hymo, Segunda Caseta, Atalayón, Apeadero-Nador, Nador, Apeadero-Nador, Atalayón, Segunda Caseta, Melilla-Hymo, Melilla-Puerto, Li.

Grandes Almacenes de Muebles

HEREDEROS DE JUAN ALONSO
Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA
Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Estrados, Gabinetes, Cortinajes, Vajillas, Lámparas, Cristalería.

F. DE AZOQUETA

HUELVA - MELILLA
Artículos para Industrias.
Minas y Ferrocarriles.
Muebles navales.
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor
Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes.
Llegadas fijas a Melilla todos los días 8 y 23 de cada mes.
Para informes, sus consignatarios:
SRES. CATTAN Y BENATTAR

BANCO DE CARTAGENA

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Garavaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yacla.
Saldo anterior Pesetas 15.036.360.66
Imposiciones durante la semana 297.676.28
Suma Pesetas 15.327.316.88
Reintegros 278.255.42
Saldo Pesetas 15.049.191.41

Hotel Colón

(ANTES ASIA)
Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza.
Magníficas habitaciones con vistas al mar. Las eléctricas en todo el edificio.
Trato esmeradísimo.
PRECIOS VENTAJOSOS
General Margallo 25, Barrio Polígono

La Ibérica Gran Zapatería
DE LA
VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO
En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielas finas de todas clases. Calzado a la medida.
San Miguel, 23 (Plaza)

AGUA POTABLE

El agua que tengo el gusto de poner a la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de recolección débilmente alcalina y según análisis analítico practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es inocua, inodora e insípida, sin ninguna sustancia orgánica, y clasificada por su grado hidroclorométrico y carecer de nitratos y nitratos entre las potables.
De venta en el Barrio del Real, manzanera Q, y a domicilio.
PRECIO: Por un barril de 20 litros en la fuente, 5 céntimos.
Propietario: D. MIQUEL ARANZANA.

CASA DE COMIDAS

La Madrileña
Cafes y caracoles . . . ración, 30 cént.
Sopa, al plato . . . 15
Plato de comida . . . 20
Judías estofadas . . . 20
Guiso, ración, . . . 25
Chuletas . . . 25
Estofado con patatas . . . 20
Id. con tomates . . . 20
Id. con patatas . . . 20
No olviden las señas:
La Madrileña, Barrio del Polígono
GRAN CAPITAN NUM. 24.
Esquina a la calle de Trinchera, 12

La Imperial

Gran Zapatería de Saterolo Navas
Calle de Antonio Falco, y Luis de Sotomayor,
Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de cortidos y taller de cortos aparados.

Junta de Arbitros

ANUNCIO
Hallándose desahogada la caseta número 64 del mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparla solicitarán por instancia del Excmo. Sr. General Presidente antes del día 10 del próximo mes de Septiembre, expresando al propio tiempo los artículos que deseen expender.
Melilla 30 de Agosto de 1912.—El General Presidente, Ramos.

Boletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER
MAÑANA
Barómetro 767'2
Termómetro máximo sol 24'0
Idem máximo sombra 23'0
Idem mínimo idem 23'0
Estado del cielo, nuboso.—Idem del mar marejada.
TARDE
Barómetro 766'4
Termómetro máximo sol 41'0
Idem máximo sombra 35'0
Idem mínimo idem 26'3
Estado del cielo, nuboso.—Idem del mar marejada.—Viento reinante N. E.

Matadero público

ENSES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER
Bueyes 33
Toros 0
Corderos 17
Cerdos 3
TOTAL 53

Joyería, Platería y Relojería

OBJETOS PARA REGALOS
«LA JOYITA»
Precios sin competencia.
5, Granada, 5

Academia de Santa Barbara

Preparación para carreras militares
Ateniéndose este antiguo centro de enseñanza a lo dispuesto en el Real decreto de 6 de Diciembre último, que fija reglas para los exámenes de ingreso en las Academias Militares, ha inaugurado un curso especial en 1.º de Agosto para los alumnos que deseen presentarse en las convocatorias de 1913 y 1914, en las que son válidos los certificados de aprobación de las asignaturas de Gramática, Geografía e Historia.
Los estudiantes que deberán aprobar, son los siguientes:
1.º Gramática.—2.º Dibujo de paisajes, Gramática castellana (con certificado) y Francés.—3.º Geografía Universal (con certificado) 6 Historia General y particular de España (con certificado).—4.º Aritmética y Algebra.—5.º Geometría de dos y de tres dimensiones y Trigonometría rectilínea.
Este centro dispone de profesorado competente para la preparación completa de todas las asignaturas de que han de examinarse, pudiendo esto hacerse en uno o dos cursos, pues son válidos los ejercicios que se aprueban un año para el siguiente.
La Academia de Santa Bárbara se ha trasladado al calle del General Chacel, donde estuvo el Casino «Unión Recreativa», y cuenta con locales amplios para las diferentes clases y secciones que se organizarán.
Para más detalles, al Director de dicha Academia.

SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE
Barcelona-Almería-Melilla
Y Vice-versa



«TINTORÉ» Y «VELARDE»

PRECIOS DE PASAJES
De Melilla a Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta
De id. a Almería 18 id. Id. 7 id. id.
Para más informes, dirigirse en
BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17.
ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.
MELILLA, Sres. Melui y Levy, General Marina, 2.
ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

Ferro-Carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas del Monte Ufa y prolongación
Horario de los trenes a partir del día 1.º de Julio de 1912

Table with 2 columns: Trenes ascendentes and Trenes descendentes. Rows include stations like Melilla-Muelle, Id. Hipódromo, Sidi-Muza, NADOR (Llegada), NADOR (Salida), Afra (Minas), Harrasen.

NUEVO SERVICIO DE VAPORES

Entre Melilla, Málaga, y Grán
POR LOS MAGNIFICOS BUQUES

Comercio y Marroquí

Admite carga y pasaje.—Precios económicos.
Para más detalles dirigirse a su consignatario DEGRACIAS PALOMA.
RIS, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 40, Almacén de Cereales, ó Muro X, Agencia de Transportes. 41

Alfredo Rodriguez

Oficina: Muro, 1 Almacenes: Industrial (frente al Zoco)

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

Coke fundición — Coke para Cocinas
Coke para caleras
DEPOSITO, Barrio Industrial, (FRENTE AL ZOCO)
Consignaciones de Buques.—Fletamentos.—Exportación e Importación
Depósito de Cemento LAFARGE, el mejor del mundo.
Siempre existencia de YESO. Se alquilan ENCERADOS.

Drogas Industriales y Artículos fotográficos

Aceite de Linaza, Barnices, Pinceles, Tierras, Oclas y productos fotográficos en competencia en calidad y precios con lo mejor en plaza por comprar directamente de los productores.
DROGUERIA PESO
Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de la Reconquista